



SYMFONIA MIŁOSIERDZIA

Ufaj mi, jestem z Tobą nie lękaj się niczego

Pieśni

***Bądź uwielbiony Boże
w dziele Miłosierdzia Twego***

Joanna Słowińska, Zofia Słowińska,
Katarzyna Masior,
Schola Sióstr ze Zgromadzenia
Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia

(JĘZYK POLSKI)

Bądź uwielbiony Boże w dziele Miłosierdzia Twego

Bądź uwielbiony Stwórco nasz i Panie,
Wszecławiecie cały, uwielbiaj Pana w pokorze,
Dziękuj swemu Stwórcy,
I wysławiaj Jego niepojęte
Miłosierdzie Boże.

Bądź uwielbiony Boże w dziele Miłosierdzia Twego

(Dz. 1748, 1750)

O Miłości Wiekuista

Edyta Górniak

(JĘZYK POLSKI)

Tu założyłeś tron Miłosierdzia Swego
By cieszyć i wspomagać człowieka grzesznego,

Z otwartego Serca, jak ze źródła czystego,
Płynie pociecha dla duszy i serca skruszonego.

O, wielka ta dusza, gdy wśród cierpienia,
Stoi wiernie przy Bogu
I wśród, największych tęcz i burz,
jest bez pocieszenia,
Bo czysta miłość Boża słodzi jej dolę.

Każesz malować Jezu obraz Swój Święty
I odsłaniasz nam zdrój miłosierdzia niepojęty,

Błogosławisz, kto się zbliży do Twych promieni.
A dusza czarna w śnieg się zamieni.

O, wielka ta dusza, gdy wśród cierpienia,
Stoi wiernie przy Bogu
I wśród, największych tęcz i burz,
jest bez pocieszenia,
Bo czysta miłość Boża słodzi jej dolę.

(Dz. 1, 995)

Miłość Boża

Saulius Petreikis

(JĘZYK LITEWSKI)

O, Miłości Boża! Stań się wola Twoja!

O, wielka ta dusza, gdy wśród cierpienia,
Stoi wiernie przy Bogu i pełni Jego wolę,
I wśród, największych tęcz i burz, jest bez pocieszenia,
Bo czysta miłość Boża słodzi jej dolę.

Niewielka to rzecz, kochać Boga w pomyślności
I dziękować Mu, jak wszystko się nam dobrze dzieje,
Ale wielbić Go wśród największych przeciwności
I kochać Go, dla Niego Samego, i położyć w Nim nadzieję.

O, Miłości Boża! Stań się wola Twoja!

Gdy dusza przebywa w cieniach ogrójkowych,
Wśród bólu gorczy samotna,
Wznosi się do wyżyn Jezusowych,
A choć stale pije gorczyz – nie jest smutna.

O, Miłości Boża! Stań się wola Twoja!

(Dz. 995)

O Hostio święta

Emanuele Pellegrini

(JĘZYK WŁOSKI)

O Hostio święta,
Tyś dla mnie w złotym kielichu zamknięta,
O Hostio święta,
bym wśród wielkiej puszczy wygnania –
przeszła czysta, niepokalana, nietknięta,
O Hostio święta,
a niech to sprawi moc Twego kochania.
O Hostio święta,

zamieszkaj w mej duszy,
najczystsza Miłości serca mojego,
a jasność Twoja niech ciemności rozproszy –
Ty nie odmówisz łaski dla serca pokornego

zachwycie nieba,
choć taisez piękność swą
i przedstawiasz mi się w okruszynie chleba,
lecz wiara silna rozdziera zasłonę tą.

O Hostio święta,
Tyś dla mnie w złotym kielichu zamknięta,
O Hostio święta,
bym wśród wielkiej puszczy wygnania –
przeszła czysta, niepokalana, nietknięta,
O Hostio święta,
a niech to sprawi moc Twego kochania.
O Hostio święta,

(Dz. 159)

To jest Krew, to jest Ciało Moje

Carla Pires

(JĘZYK PORTUGALSKI)

Wieczera Pańska zastawiona,
Jezus z Apostołami do stołu zasiada,
Jego Istota cała w miłość przemieniona, 2x

Miłość kryje się pod postać chleba,
Odchodząc - by zostać z nami,
Takiego wyniszczenia, nie było trzeba,
Ale miłość gorąca spowiła Go tymi Postaciami.

Nad chlebem, winem mówi te słowa:
To jest Krew, to jest Ciało Moje.
Choć-tajemnicze, lecz miłosne słowa,
I podał Kielich między uczniu Swoje.

Zatrwożył się Jezus Sam w Sobie,
I rzekł: jeden z was wyda Mistrza swego,
Zamilkli i cisza, jak w grobie,
A Jan pochyla głowę na piersi Jego.

Miłość kryje się pod postać chleba,
Odchodząc - by zostać z nami,
Takiego wyniszczenia, nie było trzeba,
Ale miłość gorąca spowiła Go tymi Postaciami.

Wieczera skończona,
Pójdźmy do Ogrójca,
Miłość nasycona,
A tam już czeka zdrajca.

(Dz. 1002)

Kłaniam się Tobie Anielski Chlebie

Angelika Korszyńska-Górny

(JĘZYK UKRAIŃSKI)

Kłaniam się Tobie Anielski Chlebie
I z głębi duszy uwielbiam Ciebie,
Kłaniam się Tobie Anielski Chlebie
głęboką wiarą, nadzieją, miłością,

Kłaniam się Tobie, Boże utajony,
I z całego serca miłuję Ciebie,
Nie przeszkadzają mi tajemnicy zasłony,

Kłaniam się Tobie Anielski Chlebie.
Kłaniam się Tobie Boże utajony
I z całego serca miłuję Ciebie
Kocham Cię tak, jak wybrani w niebie.

Kłaniam się Tobie Anielski Chlebie.
Z głęboką wiarą, nadzieją, miłością,
I z głębi duszy, uwielbiam Ciebie,
Choć jestem nicością.

Kłaniam się Tobie Boże utajony,
I z całego serca miłuję Ciebie,
Nie przeszkadzają mi tajemnicy zasłony,
Kocham Cię tak, jak wybrani w niebie.

Kłaniam się Tobie Anielski Chlebie.
Kłaniam się Tobie Boże utajony
I z całego serca miłuję Ciebie
Kocham Cię tak, jak wybrani w niebie.

Kłaniam się Tobie, Boży Baranku.
Który gładzisz mej duszy przewinienia,
Którego przyjmuję do serca każdego poranku,
A Ty mi pomagasz do zbawienia.

(Dz 1324)

Me serce idzie gdzie mój Bóg ukryty

Florian Hille

(JĘZYK NIEMIECKI)

O wielki, niepojęty Boże,
Któryś raczył tak się unżyć,
Cześć Ci oddaję w pokorze,
I błagam, abyś mnie raczył zbawić.

Me serce ciągnie gdzie mój Bóg ukryty
Gdzie dzień i noc pozostaje z nami
Białą Hostią spowity,
Kieruje całym światem, obcuje z duszami.

O wielki, niepojęty Boże,
Któryś raczył tak się unżyć,
Cześć Ci oddaję w pokorze,
I błagam, abyś mnie raczył zbawić. (Dz 1748)

Bo choćby na mej duszy zaciążyły świata całego nędze,
Nie wolno nam wątpić ani na chwilę,
Ale mieć ufność w Miłosierdzia Bożego potędze,
Bo Bóg duszę skruszoną przyjmuje mile.

O wielki, niepojęty Boże,
Któryś raczył tak się unżyć,
Cześć Ci oddaję w pokorze,
I błagam, abyś mnie raczył zbawić.

(Montaż tekstów pochodzących z następujących fragmentów Dzienniczka: 1591, 1231, 1748)

O Jezu mój - chór dzieci z Rosji

EVS

(JĘZYK ROSYJSKI)

O mój Jezu
Jezu, bądź ze mną w każdym momencie,
O mój Jezu

Z ufności ku Tobie
Wiję wieńcy tysiące i wiem,
Że rozkwitną wszystkie,
I wiem, że rozkwitną wszystkie,
kiedy je oświeci Boskie Słońce.

O mój Jezu
Jezu, bądź ze mną w każdym momencie,
O mój Jezu

O wielki, Boski Sakramencie,
Który kryjesz mego Boga,
Jezu, bądź ze mną
w każdym momencie,
a serca mego nie obejmie trwoga.

O mój Jezu
Jezu, bądź ze mną w każdym momencie,
O mój Jezu
(Dz. 4)

Witaj dobroci Boża

JEDLA

(JĘZYK POLSKI)

Witaj dobroci Boża, niepojęta,
Nigdy niezmierna i niezgłębiona,

Żywy zdroju wszelkich łask,
W Tobie mam nadziei blask.
Jedyne schronienie i ucieczko nasza 2x

Witaj, najmiłsierniejsze Serce Jezusa
Witaj Najlitościwsze Serce Boga

Żywy zdroju wszelkich łask,
W Tobie mam nadziei blask.
Jedyne schronienie i ucieczko nasza 2x

Witaj tronie miłosierdzia, Baranku Boży,
Przed którym się codziennie ma dusza korzy,

Żywy zdroju wszelkich łask,
W Tobie mam nadziei blask.
Jedyne schronienie i ucieczko nasza 2x

Pójdź ziemia cała w swej zieleni,
Niech twa wdzięczność w miłą pieśń się zmieni,

Żywy zdroju wszelkich łask,
W Tobie mam nadziei blask.
Jedyne schronienie i ucieczko nasza 2x

(Dz. 1321, 1750)

Płynie łódź życia mego

Sofia Karlsson

(JĘZYK SZWEDZKI)

Płynie łódź życia mego,
Wśród mroków i nocy cieni.
I nie widzę wybrzeża żadnego,
Jestem na głębi morskiej przestrzeni.

Najmniejsza burza zatopić mnie może
Pogrążając mnie w wód odmęcie,
I gdybyś Ty sam nade mną nie czuwał, Boże.
W każdej chwili życia mego, w każdym momencie.

Wśród wycia huku fal.
Płynę spokojnie z ufnością
I patrzę, jak dziecię, bez lęku w dal.
Boś Ty mi Jezu światłością.

Wokoło groza i przerażenie,
Lecz głębszy spokój mej duszy, niż głębina morza,
Bo kto jest z Tobą, Panie, ten nie zginie.
Tak mnie upewnia Twa miłość Boża.

Lecz ponad wszystko, dlatego jedynie,
Żeś ty jest sternikiem moim, o Boże,
Tak spokojnie łódź życia mego płynię,
Wyznaję to w najgłębszej pokorze.

Wśród wycia huku fal.
Płynę spokojnie z ufnością
I patrzę, jak dziecię, bez lęku w dal.
Boś Ty mi Jezu światłością.

(Dz. 1322)

Jezu ukrzyżowany

Andrzej Lampert

(JĘZYK POLSKI)

Gdy ból zawładnie całą mą duszą,
Jezu ukrzyżowany, Tyś moja moc!

CHÓR:

Tyś moja moc!

SOLISTA:

Gdy ból zawładnie całą mą duszą,
I horyzont się ściemni, jak noc,
A serce rozdarte męki katuszą,
Jezu, Jezu! ukrzyżowany,
Tyś moja moc,
Tyś moja moc!

SOLISTA:

Gdy ból zawładnie całą mą duszą,
Jezu ukrzyżowany, Tyś moja moc!

SOLISTA + CHÓR:

Nadziejo mego zbawienia.
Wszystko się skończy na tej łez dolinie,
I łzy przepłyną i ból ustanie.

SOLISTA:

Jedno tylko nie zginie –
Miłość ku Tobie, Panie.

SOLISTA:

Wszystko się skończy na tym wygnaniu,
I serce się rozpływa we łzach
W udręczeniu gorzkim serce kona
Jezu, Jezu! ukrzyżowany,
Tyś moja moc,
Tyś moja moc!

SOLISTA + CHÓR:

Gdy ból zawładnie całą mą duszą,
Jezu ukrzyżowany, Tyś moja moc!

(Dz 1151)

O Matko

Buika

(JĘZYK HISZPAŃSKI)

O słodka Matko Boża,
Na Tobie wzoruję me życie,
Tyś mi świetlana zorza,
W Tobie tonę cała w zachwycie.
O słodka Matko Boża,
O Matko, Dziewico Niepokalana,
O Matko, Dziewico Niepokalana,
W Tobie odbija mi się promień Boga.
Ty mnie uczysz, jak wśród burz kochać Pana,
Tyś mi tarczą i obroną od wroga.
O słodka Matko Boża,
O Matko, Dziewico Niepokalana,
Żadna liczba cię nie zliczy:
Jak jest drogi twój kwiat dziewiczy,
Twoja jasność niczym nie przyćmiona,
Jest odważna, silna, niczym niezwyciężona.
O słodka Matko Boża,
O Matko, Dziewico Niepokalana,
O cicha dziewico, wonna różo,
Choć na ziemi krzyżów dużo
Ale ani oko nie widziało, ani wstąpiło w myśl człowieka,
Co dziewicę w niebie czeka.
O słodka Matko Boża,
O Matko, Dziewico Niepokalana,
O słodka Matko Boża,
Na Tobie wzoruję me życie,
O Maryjo, słodka Matko moja,
Oddaje Ci duszę, ciało i biedne me serce,
O słodka Matko Boża,
O Matko, Dziewico Niepokalana

(Montaż tekstów pochodzących z następujących fragmentów
Dzienniczka: 1232, 1735, 160)

Dziękuję Ci Boże

Ive Mendes

(JĘZYK PORTUGALSKI - BRAZYLIA)

Ref:

Dziękuję Ci Boże za chrzest święty,
Dziękuję Ci Boże

Jest to dar łaski wielki i niepojęty,
Który nam dusze przeobraża.

Dziękuję Ci Panie za spowiedź świętą,

Za to źródło wielkiego Miłosierdzia,

Dziękuję Ci Panie, żeś mnie stworzył,
Dziękuję Ci Boże,

Dziękuję Ci Boże,
Dziękuję Ci Boże za wszystkie natchnienia,
Dziękuję Ci Panie

Dziękuję Ci Jezu, za świętą Komunię,
Dziękuję Ci Boże

Dziękuję Ci Duchu Święty za bierzmowania Sakrament,
Dziękuję Ci Boże

Dziękuję Ci Panie,
Dziękuję Ci Boże za wszystkie natchnienia,
Dziękuję Ci Boże,

Za to źródło wielkiego Miłosierdzia (Dz. 1286)

Bądź uwielbiony miłosierny nasz Boże

Artyści z Kiabakari (EVS)

(JĘZYK SWAHILI)

Bądź uwielbiony miłosierny nasz Boże,
Wszchemocny nasz Stwórco i Panie,
Cześć Ci oddajemy w najgłębszej pokorze,
Pogrążając się w Bóstwa Twego oceanie.
Lecz człowiek nie wytrwał w próby godzinie,
Za podszeptem złego, stał się niewierny Tobie,
Utracił łaskę i dary, a została mu nędza jedynie,
Łzy, cierpienie, ból, gorycz - dopokąd nie spocznie w grobie.
Ale Ty, miłosierny Boże, nie dopuścisz zginąć ludzkości,
I dałeś obietnice Odkupiciela,
Nie pozwalasz rozpaczać, choć są wielkie nasze złości,
I wysyłasz proroków Swoich do Izraela.
Bądź uwielbiony miłosierny nasz Boże,
Wszchemocny nasz Stwórco i Panie,
Cześć Ci oddajemy w najgłębszej pokorze,
Pogrążając się w Bóstwa Twego oceanie.
Lecz potęguje się tęsknota całej ludzkości,
Za Tym, który był im przyobiecany:
Przyjdź Baranku Boży i zglądź nasze złości,
Przyjdź, oświeć nasze ciemności, jak promień świetlany.
I woła ludzkość bez przestanku do Ciebie, Panie nad Pany,
Do niezgłębionego Miłosierdzia Twego, do Twojej litości,
O wielki Jehowa, daj się być prześlągany,
Wspomnij na Twą dobroć i przebacz nasze złości.
Bądź uwielbiony miłosierny nasz Boże,
Wszchemocny nasz Stwórco i Panie,
Cześć Ci oddajemy w najgłębszej pokorze,
Pogrążając się w Bóstwa Twego oceanie.

Jednak dzień i noc woła ludzkość do Ciebie,
Z otchłani nędzy, grzechów i wszelkiej boleści,
Usłysz jęk i łzy, Który królujesz w niebie,
Boże wielkiego Miłosierdzia, Boże litości.

Zawinił człowiek, lecz przeprosić nie jest w stanie,
Bo nieskończona przepaść się rozwarła między Bogiem
a człowiekiem,
I woła głosem swej nędzy: - Ześlij nam zmiłowanie.
Lecz milczy Jehowa, i przechodzi wiek za wiekiem.
Bądź uwielbiony miłosierny nasz Boże,
Wszchemocny nasz Stwórco i Panie,
Cześć Ci oddajemy w najgłębszej pokorze,
Pogrążając się w Bóstwa Twego oceanie

(Dz. 1744)

Bądź uwielbiony miłosierny Boże

Roxie Węgiel

(JĘZYK POLSKI)

Bądź uwielbiony, w Trójcy Świętej Jedyny,
O niezgłębiony, niezmierny, niepojęty,
Miłować Ciebie, to istnienia naszego zadanie,
Śpiewając swój wieczysty hymn

Święty Święty Święty
W Trójcy Świętej Jedyny,
Bądź uwielbiony,
Święty Święty Święty

Bądź wysławiony, miłosierny nasz Stwórco i Panie,
Wszehmocny, a pełen litości, niepojęty,
Miłować Ciebie, to istnienia naszego zadanie,
Śpiewając swój wieczysty hymn

Święty Święty Święty
W Trójcy Świętej Jedyny,
Bądź uwielbiony,
Święty Święty Święty

Święty Święty Święty
W Trójcy Świętej Jedyny,
Bądź uwielbiony,
Święty Święty Święty

(Dz 1742)

Uwielbiaj duszo moja Miłosierdzie Pana

Yasmin Levy

(JĘZYK HEBRAJSKI)

Uwielbiaj duszo moja Miłosierdzie Pana,
Raduj się w Nim serce moje całe,
Uwielbiaj duszo moja Miłosierdzie Pana,
Bo wielka jest miłosierdzia Bożego moc.
Boś na to przez Niego wybrana,
By szerzyć Miłosierdzia Jego chwałę; 2x

Dobroci Jego nikt nie zgłębił, nikt nie zmierzy,
Litość Jego jest niepoliczona,

Szczęśliwa dusza, która zaufała Twej dobroci,
I zdała się całkowicie na miłosierdzie Twoje,

Uwielbiaj duszo moja Miłosierdzie Pana,
Raduj się w Nim serce moje całe,
Uwielbiaj duszo moja Miłosierdzie Pana,
Bo wielka jest miłosierdzia Bożego moc.

Nie lękaj się Boga, ty słabe dziecię,
Bo wielka jest miłosierdzia Bożego moc. x2

(Montaż tekstów pochodzących z następujących fragmentów
Dzienniczka: 1652, 1653)

Niech Miłosierdzie świat odmieni

Rozan Khoury

(JĘZYK ARABSKI)

Wszystko czynię, ku większej chwale Pana

Wśród strasznej puszczy życia
O najśłodszy Jezu mój,
Broń dusze od rozbicia,
Boś jest Miłosierdzia zdroj

Niech miłosierdzie świat odmieni,

Wielki mam przebyć gościniec skalisty,
Ale nie lękam się niczego,

Bo tryska mi zdroj miłosierdzia czysty,
A z nim spływa moc dla pokornego.
A z nim spływa moc dla pokornego.

O najśłodszy Jezu mój,
Broń dusze od rozbicia,

Niech miłosierdzie świat odmieni,

O najśłodszy Jezu mój,
Broń dusze od rozbicia,

(Dz. 1000)

Samotność w Bogu

Charles Auclair, Manu

(JĘZYK FRANCUSKI)

Samotność - ulubione moje chwile,
Samotność - lecz zawsze z Tobą Jezu i Panie,
Przy Twym Sercu przechodzi mi czas mile,
I przy Nim dusza moja znajduje odpocznienie.
Gdy serce przepełnione Tobą i pełne miłości,
A dusza czystym żarem płonie,
Wtenczas pośród największego opuszczenia
nie dozna dusza samotności,
Bo spoczywa na Twym łonie.
O samotności - chwile najwyższego towarzystwa,
Choć opuszczona od wszystkich stworzeń,
Nurzam się cała w oceanie Twego Bóstwa,
A Ty słodko słuchasz mych zwierzeń.

(Dz. 1699)

Już dzień mój ma się ku schyłkowi

Corrinne May

(JĘZYK CHIŃSKI)

Już dzień mój ma się ku schyłkowi,
Już czuję wieczne odblaski Twe Boże,
Co czuje me serce, nikt się nie dowie,
Zamilkną me usta w wielkiej pokorze.

Już idę na spotkanie się z Tobą, wieczna Miłości,
Sercem stęsknionym, które pragnie Ciebie,
Czuję, że Twa miłość czysta, Boże, w mym sercu gości,
I czuję swe wieczne przeznaczenie w niebie.
Już idę do Ojca Swego w niebo wiekuiste,
Z ziemi wygnania, z tej łez doliny,
Ziemia nie zdolna jest dłużej zatrzymać me serce czyste,
I pociągnęły mnie do siebie nieba wyżyny.
Już idę o mój Oblubieńcze, by ujrzeć chwałę,
Która już teraz napełnia mą duszę radością,
Gdzie w adoracji Ciebie pogrąży się niebo całe.
Czuję, że miłym Ci jest moje uwielbienie,
choć jestem nicością.
W tych ostatnich chwilach z ludźmi rozmawiać
nie umiem,
W milczeniu tylko czekam na Ciebie, Panie.

Ref.

Wiem, że przyjdzie chwila, że dzieło Boże w mej duszy
każdy zrozumie,
Wiem, że taka Twa wola - i tak się stanie.

(Dz 1653)

Bądź uwielbiony Stwórco nasz i Panie

Alexander Pappas

(JĘZYK ANGIELSKI)

Pójdź ziemia cała w swej zieleni,
Pójdź i niezgłębione morze,
Niech twa wdzięczność w miłą pieśń się zmieni,
I śpiewa, jak wielkie jest Miłosierdzie Boże.
Pójdź słońce piękne, promieniste,
Pójdźcie i przed Nim jasne zorze,
Łączcie się w jeden hymn, niech wasze głosy czyste,
Zgodnie wyśpiewują wielkie Miłosierdzie Boże.
Pójdźcie góry i doliny, szumne lasy i gęstwiny,
Pójdźcie śliczne kwiaty w rannej porze,
Niechaj zapach wasz jedyny,
Wysławia, wielbi, Miłosierdzie Boże.
Pójdźcie ziemi wszystkie, śliczności,
Którym człowiek nadziwić się dosyć nie może,
Pójdźcie wielbić Boga w swej zgodności,
Wysławiając niepojęte Miłosierdzie Boże.
Pójdź piękno całej ziemi niezatarte,
I uwielbiaj Stwórcę swego w wielkiej pokorze,
Bo wszystko jest w Jego Miłosierdziu zawarte,
Wszystko potężnym głosem woła,
jak wielkie jest Miłosierdzie Boże.
Bądź uwielbiany Stwórco nasz i Panie,
Wszechświecie cały, uwielbiaj Pana w pokorze,
Dziękuj swemu Stwórcy, na ile cię sił stanie,
I wysławiaj Jego niezajęte Miłosierdzie Boże.

(Dz. 1750)

*Na wieki będę wyśpiewywał
Twe miłosierdzie, Panie
(Misericordias Domini in aeternum cantabo)*

Twe miłosierdzie, Panie 7x
Na wieki będę wyśpiewywał Twe miłosierdzie, Panie

Jezu, ufam Tobie,
Jezu, kocham Cię z całego serca.

W chwilach najcięższych Tyś matką moją.
Jezu, ufam Tobie



SYMFORIA MIŁOSIERDZIA

Ufaj mi, jestem z Tobą nie lękaj się niczego

Muzyka: Bartłomiej Gliniak

Libretto na podstawie „Dzienniczka”
św. siostry Faustyny Kowalskiej

Scenariusz i reżyseria: Halina Przebinda

Scenografia: Anna Mioduszevska

Projekt i realizacja światła: Jacek Chojczak

Animacje i grafika: Marcin Kobylecki

Dyrygent, kierownictwo muzyczne: Maciej Tomaszewicz

Producent muzyczny: Marcin Klejdysz

Przygotowanie chóru: Piotr Piwko

Wystąpią:

Orkiestra Akademii Beethovenowskiej

Chór Filharmonii Krakowskiej

Schola Sióstr Zgromadzenia Matki Bożej Miłosierdzia

Zespół wokalny Narodowego Sanktuarium Bożego Miłosierdzia
w Kiabakari w Tanzanii

Lektor: Adam Woronowicz

Prowadzący:

s. Gaudia Skass ISMM

Grzegorz Miśtał TVP

Soliści wokalni:

Joanna Słowińska, Zofia Słowińska, Katarzyna Masior
język polski

Edyta Górniak
język polski

Saulius Petreikis
język litewski

Emanuele Pellegrini
język włoski

Carla Pires
język portugalski

Angelika Korszyńska-Górny
język ukraiński

Florian Hille
język niemiecki

Zespół Jedla w składzie
Karolina Szymusiak, Bernadetta Kois Zalińska, Sylwia Strączek
język polski

Sofia Karlsson
język szwedzki

Andrzej Lampert
język polski

Buika
język hiszpański

Ive Mendes
język portugalski

Roxie Węgiel
język polski

Yasmin Levy
język hebrajski

Rozan Khoury
język arabski

Charles Auclair
język francuski

Manu
język francuski

Corrinne May
język chiński

Alexander Pappas
język angielski

Muzycy solowi etno

Nyckelharpa
Anna Kołodziej

Bandura
Kateryna Taras

Santur & Dulcimers
Marta Maślanka

Ethno Flutes & Ney
Veronika Vitazkova Simonsen

Kankles
Ūla Paliokaitė

Gitara flamenco
Carlos Piñana

Fado i gitara klasyczna
Piotr Lemański

Gitary akustyczne
Wojciech Świerczyna

Bas Guitars
Paweł Kluba

Trąbka jazzowa
Przemysław Sokół

Gitara basowa i akustyczna
Duszan Korczakowski

Guzheng
Bei Bei 荷蓓蓓

Skrzypce Góralskie
Krzysztof Czech

Akordeon
Stanisław Galica-Kasecka

Altówka
Paweł Trebunia-Tutka
Paweł Dziejdzina

Kontrabas, cymbały węgierskie
Robert Czech

Wykorzystano utwory z zasobów domeny publicznej:

Johann Wenzel, Adam i Ewa w Rajskim Ogrodzie
Dirk Bouts, Mojżesz i gorejący krzew
Avanzino Nucci, Abraham z Trzema Aniołami
Juan de Juanes, Ostatnia Wieczerza
Jan Van Eyck, Ołtarz Gandawski. Adoracja Baranka Mistycznego
Master of Portillo, Msza św. Grzegorza Wielkiego
Agnolo Bronzino, Przejście przez Morze Czerwone
Esteban Murillo, Powrót Syna Marnotrawnego
Juana Patricio Morlete Ruiza, Serce Maryi
Rembrandt, Burza na jeziorze Galilejskim
Giovanni Bellini, Modlitwa w Ogrójcu
Fra Angelico, Zwiastowanie
Lucas Cranach the Elder, Adam i Ewa
Memling, Sąd ostateczny
Duccio, Madonna z Dzieciątkiem i Aniołami
Marks Reichlich, Nawiedzenie św. Elżbiety
Antoon Van Dyck, Miedziany Wąż
Caravaggio, św. Hieronim
Jan Mehlich, Mozaika przedstawiająca św. Franciszka
Hans Holbein, zaśnięcie Marii
Ravenna, Sant'Apollinare in Classe, półkopia prezbiterium, Glob Ziemi

TERRA DIVINA

*Wesprzyj nas wpłacając dowolną kwotę
na konto Fundacji Terra Divina:*

Nr konta: PL 07 1140 2004 0000 3902 8539 1450

Tytuł wpłaty: Symfonia Miłosierdzia – wsparcie na cele statutowe

Adres: Fundacja Terra Divina, ul. Maryjna 6, 32-031 Gaj

Za każde wsparcie dziękujemy.

www.symfoniamilosierdzia.pl

